RESUMO

Objetivou-se com este estudo, Conscientizar a todos que compõem a comunidade escolar sobre a importância do estudo da língua inglesa nas salas de Pré-escola para que as crianças que são o futuro desta e qualquer outra nação possam estreitar os laços culturais com os outros países. Assim como mostrar ao mundo em uma língua que é universal a beleza e diversidade cultural brasileira. Bem como, maximizar suas oportunidades dentro e fora do país. Adoto-se o método uma abordagem qualitativa, tendo em vista que o objetivo é sensibilizar a comunidade escolar a respeito da importância da inserção da língua inglesa nas séries iniciais. A investigação foi realizada com os segmentos da escola: educadores, educandos, corpo técnico e pais ou responsáveis, para que se possa ter um conhecimento global da temática. O local escolhido para o desenvolvimento do projeto é a escola fundamental 'Invicto'. A investigação foi operacionalizada através de questões específicas abertas, semi-abertas e fechadas de acordo com a necessidade. O instrumento de investigação descrito em blocos de cada segmento levando em consideração suas vivências e experiências durante a realização da pesquisa. Verificou-se que o ensino da língua inglesa na pré-escola é bem visto pelos profissionais da área. Assim como pelos pais ou responsáveis dos alunos. Os alunos durante as dez aulas observadas, ficaram bastante curiosos e buscavam a todo o momento interagir como a pesquisa. No primeiro momento, as professoras fizeram um jogo com palavras em inglês para verificar o grau de conhecimento das crianças assim como o nível de compreensão de cada aluno. Foram usadas palavras como: "internet, hamburger, house, hotdog, games, love, brother, big e outras", os alunos foram capazes de definir algumas palavras e outras foram apenas traduzidas sendo que cerca de 95% (noventa e cinco) conheciam por definição ou por tradução todas os vocábulos. Concluiu-se que a maioria das pessoas pesquisadas opinou positivamente a idéia de trabalhar a língua inglesa logo na pré-escola. Esse estudo também teve a oportunidade de observar que as crianças certamente estão abertas ao aprendizado de uma outra língua, pois já convivem diariamente com o bombardeio de palavras que fazem parte da mídia, das músicas, estabelecimentos comerciais, informática e muitos outros elementos contidos em seu dia-a-dia.

ABSTRACT

This study objectified to present enough data to school community on the importance of the study of the English language in the Daily pay-school rooms so that the children, who are the future of this and any another country, can narrow the cultural bows to other countries. As well as showing to the world, in a language that is universal, the beauty of Brazilian cultural diversity. It also maximizes the chances of Brazilian citizens to communicate inside and outside Brazil. It was adopted the qualitative boarding method to sensitize the pertaining to school community regarding the importance of the insertion of the English

language in the Daily pay-school rooms. The inquiry was carried through the segments of the school: responsible educators, students, staff and parents so that they could have had a global knowledge of the thematic. The place chosen for the development of the project was a Daily pay-school rooms called Invicto. An inquiry was applied with specific opened questions, half-open and closed according to the necessity. It was verified that the insertion of the English language in the daily pay-school is perfectly acceptable by the schools professionals, the responsible or parents of the pupils. The students, during the ten observed lessons, had been sufficiently curious and interacted quite well with each and every step of the study. At the first moment, the teachers had played a game with words in English to verify the degree of knowledge of the children as well as the level of understanding of each pupil. They had used words such as: "Internet, hamburger, house, hotdog, games, love, brother, big and others", the children had been capable to define some words and others were just translated, around 95% (ninety and five) they knew by the definition or just straight translation of the words. The conclusion of this study is that most people agreed positively to the insertion of the English language in the daily pay-school. This research also had the chance to observe that the children certainly are opened to the learning of one or any other language responsibly taught.

SUMÁRIO

Considerações iniciais	05
Capítulo I	
1. Base teórica	08
Capítulo II	
2.1 Apresentação dos dados coletados	18
2.1.1 Escolha dos informantes	18
2.1.2 Abordagem metodológica	18
2.2 Amostragem	20
2.2.1 Professores	20
2.2.2 Responsáveis	22
2.2.3 Corpo técnico e direção	25
2.2.4 Análise de dados	28
Capítulo III	
3.1 Proposta de intervenção	31
Considerações finais	33
Bibliografia	
Anexos	

Considerações iniciais.

Foi observado durante o estágio supervisionado I, a ausência da disciplina de língua inglesa nas séries iniciais, com isso, os alunos só entram em contato com o inglês a partir da quinta série acarretando uma perda significativa no que concerne ao processo cognitivo da criança, pois em escolas particulares a língua inglesa já faz parte do currículo regular. Além disso, o registro da carência de profissionais qualificados para trabalhar com estas crianças. Fadando as crianças de família de baixa renda a não segregação do mundo globalizado que estão inseridas, levando-as a falta de qualificação e conseqüentemente a não oportunização no mercado de trabalho aumentando o exército de desempregados.

A deficiência do processo ensino-aprendizagem da língua inglesa na sala de aula principalmente em escolas públicas onde as classes mais desfavorecidas encontram-se inseridas, por isso é de suma importância a adição do inglês como disciplina logo cedo para essas crianças buscando oportunizar e diminuir os limites socioeconômicos que existem entre as classes sociais além de melhorar o ensino de informática que já se encontra nas séries iniciais já que a linguagem padrão da informática utilizada em todo o mundo é o inglês. Através deste projeto, serão mostrados os benefícios e também apontar possíveis caminhos para reverter o quadro atual.

Algumas questões norteiam o trabalho com: O Porquê o ensino da língua inglesa é tardio?Por que estudar inglês ainda criança e como ensiná-las?Como conscientizar sobre a importância da língua inglesa no mundo moderno?Como prevenir o alto grau de repetência logo no primeiro ano que a criança começa a estudar o inglês?Como a família deve contribuir para o melhor aprendizado da língua inglesa da criança?Qual é o papel da escola?

Tendo como objetivo geral conscientizar a todos que compõem a comunidade escolar sobre a importância do estudo da língua inglesa nas salas de aula das serie iniciais para que as crianças que são o futuro desta e qualquer outra nação possam estreitar os laços culturais com os outros países. Assim como mostrar ao mundo em uma língua que é universal a beleza e diversidade cultural brasileira. Bem como, maximizar suas oportunidades dentro e fora do país.

A pesquisa esta sustentada no crescente aumento da globalização que avança cada vez mais trazendo com ela uma imensa necessidade de comunicação entre todos. Além de, sem sombra de dúvida, uma maior exigência por parte do mercado de trabalho de mão de obra especializada (SANTOS, 2001). De que forma esse processo pode ser notado? Toda vez que você pega um ônibus fabricado por uma empresa alemã com um motorista brasileiro usando um crachá fabricado por máquinas importadas da china. Por esta razão,

que é cada vez mais importante o ensino da língua inglesa. Uma outra razão de suma importância é a necessidade dos alunos conhecerem a diversidade cultural que existe no mundo (PELLEGRINE, 1999) já que a língua inglesa é considerada mundial e quem não desenvolver a competência de uma segunda língua está fadado ao isolamento e a alienação (PÉRISSÉ, 2004). Todavia algumas teorias que dizem que a criança não deve de maneira alguma aprender uma segunda língua antes de aprender a ler e escrever em sua língua mãe, pelo contrário, quanto mais cedo esse processo acontecer melhor, pois a plasticidade cerebral é maior e os resultados, sobre tudo para a aquisição fonética perfeita, sem sotaques (DE HOUVER,1997). Já que as crianças aprendem simultaneamente vários idiomas em países como a Índia e África (PÉRRISSÉ, 2004) sem o menor prejuízo a nem uma delas. Do ponto de vista clínico, apenas crianças com distúrbios podem não ser tão desfavorecidas (RAMOS, 20004). A criança aprende a falar pela necessidade de comunicar-se o processo de entender e fazer-se entendido é um critério importantíssimo para o Bilingüismo (DE GREVE & PASSEL, 1975; TESTILLANO, 1988). As crianças conseguem construir uma concepção riquíssima que permite a elas entenderem estruturas gramaticais e lingüísticas nunca explicadas, que através de manifestações intuitivas são espontaneamente absorvidas em um processo puramente natural (TRACY,2002) explicando a dificuldade da aquisição de um segundo idioma por pessoas mais velhas que buscam entender em sua língua mãe estruturas peculiares a outra língua (O'GRADY E YAMASSHITA, 2002). A inserção da língua inglesa tardiamente, a falta de uso cotidiano social ou pelo menos durante as aulas que é obviamente o ambiente que ela tem para interagir de modo a aprendê-lo (PERRISSE, 2004) somado a professores mal preparados e gramatiqueiros que desvirtuam a imensurável importância de uma segunda língua. Assim, a inserção da língua inglesa na pré-escola é de suma importância, contudo tal inserção deve ser estruturada e não abrupta no momento tão delicado quanto esse que por si só já é um grande desafio (MARASCA,2003).

A metodologia a ser realizado requer uma abordagem qualitativa, tendo em vista que o objetivo foi sensibilizar a comunidade escolar a respeito da importância da inserção da língua inglesa nas séries iniciais.

A investigação foi realizada com os segmentos da escola: educadores, educandos, corpo técnico e pais ou responsáveis, para que se possa ter um conhecimento global da temática. O local escolhido para o desenvolvimento do projeto é a escola fundamental 'Invicto', localizada na Travessa Honório José dos Santos, Bairro Jurunas no município de Belém.

A investigação foi operacionalizada através de questões específicas abertas, semi-abertas e fechadas de acordo com a necessidade. O instrumento de investigação descrito em

blocos de cada segmento levando em consideração suas vivências e experiências durante a realização da pesquisa.

Capítulo I

1. Bases teóricas.

Há muito tempo, o ensino de língua estrangeira é um assunto bastante discutido por professores, pedagogos, diretores e lingüistas e muitas dúvidas ainda pairam sobre em que momento a criança deve começar a aprender ou estudar um segundo idioma, pois a criança é um universo amplo de possibilidades de aprendizado desde que seja corretamente orientada e estimulada. Todavia, a maioria da população brasileira é muito carente de uma segunda língua, fato esse encarado e estigmatizado pelo censo comum que acredita que a inserção de outro idioma é prejudicial para a criança. Porém, olhando para o mundo pode-se encontrar paises desenvolvidos, como os paises da comunidade Européia, que já instituíram, como segundo idioma em todos os paises membros, o inglês. Muitos diriam ao ler essa afirmação que os europeus são economicamente favorecidos, então o que dizer sobre muitos paises do continente mais pobre do mundo o Africano que possuem língua oficial ensinada e falada nas escolas e dialetos próprios falados dentro de casa e com os outros membros da comunidade.

Sobre a realidade da lingüística da criança é dito que qualquer criança normal, ou seja, sem problemas biológicos, pode atingir a aquisição da linguagem. Aos três anos ela é capaz de conversar com outras crianças e com adultos, compreendendo claramente o que lhe é dito e quanto mais cedo esse processo acontecer melhor, pois a plasticidade cerebral é maior e os resultados, sobre tudo para a aquisição fonética perfeita, sem sotaques (DE HOUVER, 1997) de uma segunda língua acontece sem o menor prejuízo a nem uma das línguas. Do ponto de vista clínico, apenas crianças com distúrbios podem não ser tão favorecidas (ROMAINE, 1995). A criança aprende a falar pela necessidade de comunicarse. O processo de entender e fazer-se entendido é um critério importantíssimo para o Bilingüismo (DE GREVE & PASSEL, 1975; TESTILLANO, 1988). As crianças conseguem construir uma concepção riquíssima que permite a elas entenderem estruturas gramaticais e lingüísticas nunca explicadas, que através de manifestações intuitivas são espontaneamente absorvidas em um processo puramente natural explicando a dificuldade da aquisição de um segundo idioma por pessoas mais velhas que buscam entender em sua língua mãe, estruturas peculiares à outra língua (O'GRADY E YAMASSHITA, 2002).

Muitos estudos sobre a aquisição de uma segunda língua mostraram que "Quanto mais cedo a criança estiver exposta a uma segunda língua melhor" (LONGO 1990). Por exemplo, (FLEGE, YENI-KOMSHIAN, E LIU 1999) pesquisaram nativos coreanos que

tinham chegado nos Estados Unidos e foi observado a presença de sotaque muito forte. A explicação mais comum para o forte sotaque está relacionada a um período crítico da vida. Os resultados (DE-KEYSER, 2000) obtidos em um teste do julgamento da gramaticalidade lhe conduziram a concluir que: Em algum lugar entre as idades de 6-7 e de 16-17, todos perdem o equipamento mental requerido para os testes padrões abstratos subjacentes a uma língua humana. Pode ser que o declínio severo da habilidade de induzir testes padrões abstratos seja implicitamente uma conseqüência inevitável de aspectos razoavelmente gerais da maturação neurológica. Outros reivindicaram também que os confinamentos neurológicos baseados da maturação existem para a aprendizagem da sintaxe morfológica da segunda língua (JOHNSON & NEWPORT, 1989; PATKOWSKI, 1980) e para a pronúncia de uma segunda língua (PATKOWSKI, 1990; SCOVEL, 1988).

É importante notar, entretanto, que outras explicações foram oferecidas para o porque os bilíngües adiantados, cuja primeira exposição extensiva ao segundo idioma ocorreu na infância, exercitam mais como os nativos monos linguais da segunda língua alvo. Os bilíngües tardios, cuja primeira exposição extensiva ao segundo idioma ocorreu na adolescência ou na idade adulta podem ter uma motivação pessoal ou econômica mais forte para aprender bem a segunda língua. De acordo com o modelo da aprendizagem do discurso (FLEGE, 1995), enquanto as categorias fonéticas do primeiro se formam com a infância e a adolescência, tornam-se mais prováveis para assimilação perceptual de sons do discurso da segunda em uma base a longo prazo, obstruindo desse modo a formação de categorias novas para as vogais e as consoantes. Uma outra explicação que pode ser oferecida para a idade afetar na aquisição da segunda língua e que os bilíngües adiantados podem geralmente receber mais influência de nativos da segunda língua, por exemplo, (FLEGE, YENI-KOMSHIAN, E LIU 1999) traçaram a relação do inglês ao uso coreano em função da idade da chegada de 240 coreanos aos Estados Unidos. Indicou que os bilíngües adiantados usaram o inglês mais freqüentemente do que os bilíngües atrasados, visto que os bilíngües atrasados tendem a usar igualmente seus dois idiomas.

Uma verificação de dados do censo dos Estados Unidos sugeriu (STEVENS,1999) que as diferenças relacionadas às considerações sociais e demográficas podem afetar o desempenho da segunda língua. Por exemplo, As crianças imigrantes são registradas geralmente em uma escola, onde interagem com nativos de sua segunda língua, Já os imigrantes adultos entram freqüentemente no mercado de trabalho, interagindo freqüentemente com os nativos de sua língua mãe. Sendo também mais provável que as crianças casem com nativos da segunda língua. Evidências de seção transversal (JIA E DE AARONSON, 1999) e longitudinais fornecidas que sugerem que os filhos de imigrantes recebam mais influencia dos nativos da segunda língua do que os indivíduos adultos. Há alguns obstáculos importantes na aquisição da segunda língua, mas geralmente a idade é o maior. Entretanto, a taxa que serve como parâmetro da mudança neurológica do

desenvolvimento em função da idade crescente pode variar e pode diferir através dos indivíduos (BATES & GOODMAN, 1998).

Para estudar a língua da criança e como se forma (BLOOM, 2001) os investigadores observam freqüentemente adolescentes de 17 anos de idade falantes de inglês que em média sabem mais de 60.000 palavras. Esses adolescentes desde crianças começaram a aprender suas primeiras palavras aproximadamente no primeiro ano de vida e cerca de dez palavras novas por dia podem ser adquiridas sem nenhum treinamento ou gabarito; as crianças podem perceber muito do sentido de uma palavra após ouvi-la em uma conversa corriqueira. Em algumas culturas, os pais não fazem nenhum esforço para ensinar suas crianças a falar, mas estas crianças aprendem as palavras também. As crianças podem analisar gramaticalmente, falando ou buscado significado, em palavras distintas observando o mundo como objetos. Podem generalizar; e assim quando aprendem que um objeto é chamado de "garrafa" fazem relação como o verbo "beber", podem estender as palavras aos objetos e às ações diferentes. Podem também compreender o sentido dos pronomes e dos substantivos próprios aos indivíduos distintos, não às categorias; e assim compreendem que "pastor alemão" é um cão particular, não cães em geral, tais capacidades melhoram no curso do desenvolvimento e maturação do cérebro. Meses após suas primeiras palavras, possuem bastante compreensão da língua para aprender do contexto lingüístico, explorando as propriedades sintáticas e semânticas das novas palavras. Isto permite a aprendizagem de muito mais palavras é desta forma que as crianças aprendem os sentidos das palavras. Por exemplo, a pré-lingüista infantil está inclinada fortemente para analisar gramaticalmente o mundo em entidades limitadas discretas; estas entidades correspondem precisamente à noção do "objeto" usado nas teorias da aquisição da língua. Similarmente, há uma polarização forte do objeto na contagem lingüística, e, mais adiantada, na enumeração não lingüística das crianças do mundo inteiro (SPELKE,1994). Na luz destas descobertas fora do domínio da língua, a polarização para objetos é manifestada em diversas áreas, incluindo a percepção, na cognição numérica e aprendizagem da palavra. Os objetos são especiais, mas isto não significa que os nomes do objeto são tudo o que as crianças podem aprender. De fato, tais nomes constituem tipicamente uma minoria do vocabulário de uma criança. Assim, a criança está aberta para o aprendizado tanto de sua língua mãe quanto qualquer outra língua contextualizada.

(BRUNER,1983) desenvolveu a noção que a linguagem melhor está incentivada e desenvolvida em uma maneira funcional com a interação social procurado demonstrar como as intenções comunicativas das crianças foram guiadas e realçadas com a interação com o pai de modo que o produto fosse não somente uma consciência das funções da língua, mas também o uso da língua comunicar-se com a outra. Além de examinar várias situações diárias previsíveis e altamente estruturadas, formuladas como o intuito de

demonstrar como as situações corriqueiras poderiam dar a uma criança uma condição para aprender não apenas os sentidos das palavras, mas também o uso da língua.

(VYGOTSKY,1962) especificou que a interação social criou a linguagem e que a integração de sistemas (simbólicos) diferentes da ferramenta (prática) e do sinal pela criança deu a ascensão ao comportamento novo e cada vez mais sofisticado destacando a natureza social construtivista do conhecimento da criança. A tradução mental é relacionada que Vygotsky chamou "discurso interno", a uma língua internalizada que seja para si mesmo, ao contrário de discurso externo, social produzido para os outros. O papel do discurso interno no pensamento é crítico e que o pensamento e a linguagem não podem ser considerados como "dois processos não relacionados, paralelos ou cruzamento em determinados pontos e mecanicamente se influenciar" (VYGOTSKY, 1962). Ao invés disso, notou que o sentido de uma palavra representa uma mistura tão próxima do pensamento e da linguagem que não é possível categorizar tão meramente o sentido do produto do pensamento ou da língua, mas quanto a uma união dos dois. Somado Vygotsky notou que o relacionamento do pensamento à linguagem requer uma compreensão conceptual do discurso interno como uma língua de imagens, onde as imagens são dadas forma pela língua externa melhor que isoladas dela. O argumento chave que (Vygotsky, 1962) fez que é relevante a este estudo é que o pensamento e a linguagem devem ser vistos como interagindo, esse pensamento mais elevado é impossível sem língua. Certamente, nos estudos recentes que olham a aquisição da segunda língua através da lente vygotskiana da teoria sociocultural, a influência cognitiva da primeira língua na aquisição da segunda língua, demonstra que quanto mais cedo for à exposição do individuo ao meio, mais rápidos e efetivos serão os resultados. (UPTON, 2001). Para (GENOUVRIER 1985) uma criança é dita nativa da língua quando esta dispõe de regras gramaticais e um vocabulário suficiente para atender suas necessidades comunicativas.

Para (PIAGET, 1971) o homem normal não é social da mesma forma aos seis meses de idade ou aos vinte anos, e por isso sua individualidade não pode ser vista da mesma forma, com isso definem diversos graus de socialização que podem incluir a habilidade da fala. O individuo adulto cria diversas barreiras psicológicas como o medo de parecer ridículo perante os outros, a necessidade de buscar sentido em sua língua mãe como forma de auxilio imediato aos seus anseios de compreensão do segundo idioma, criando uma serie de dificuldades e entraves no processo ensino-apredizagem. Diferentemente das crianças que não tem esses entraves sociais ainda tão marcantes em sua personalidade por isso, estão muito abertas as aquisições da língua. Pois aprender é diferente de adquirir. O adulto aprende, pois vai a escola e sempre sustenta a segunda língua dentro das bases de sua língua mãe. Por outro lado, a criança adquire, já que

entende as particularidades da segunda língua no contexto implícito dentro do universo lingüístico do próprio idioma e não de sua língua mãe.

Os PCNs (1999, p.153-154), estabelecem as competências e habilidades a serem desenvolvidas em língua estrangeira utilizando registro adequado a situação na qual se processa a comunicação e o vocabulário que melhor reflita a idéia que pretende comunicar, além do uso da língua estrangeira moderna como instrumento de acesso a informação e a outras culturas e grupos sociais por meio de uma contextualização sócio-cultural sabendo distinguir as variantes lingüísticas compreendendo em que medida os enunciados refletem a forma de ser, pensar, agir e sentir de quem produz essa segunda língua.

Já na LDB (lei-9394/96), estabelece um currículo de base nacional comum para o ensino fundamental e médio. Graças a esta medida, o ensino de língua estrangeira moderna passou a ter seu espaço garantido nas escolas de nível fundamental e médio, espaço que foi negado durante muito tempo por ser considerado disciplina pouco relevante para a vida profissional do educando.

Para (SANTOS 2001), a falta de interesse dos professores e alunos tornou a Língua inglesa nas escolas de nível médio um simples figurante do currículo escolar. Assim, ao invés de preparar o aluno para ler, escrever, entender e falar um outro idioma são apenas repassadas regras gramaticais monótonas sem contextualização desvalorizando os conteúdos necessários á formação do aluno. Porém, muitos professores hoje percebem que a língua inglesa é um sistema de códigos vivo e que não pode ser tratado somente como um mero sistema fonológico e morfológico, uma vez que a língua é um veículo fundamental para a comunicação entre os homens e funciona também como meio de acesso ao conhecimento.

Se for feito um levantamento estatístico do grau de aprendizagem de um aluno que passou pelo 1°, 2° e 3° graus, além do tempo de cursinho, constatar-se-ia que o mesmo não saiu muito sapiente, uma vez que as escolas não fazem nada além de pregar regras e normas, sem levar em conta a liberdade de expressão. Elas trazem tudo pronto, sem se preocupar se aquilo é o que o aluno quer. Assim, o ensino de uma segunda língua em salas de aula convenciona é extremamente ineficaz, especialmente quando o mesmo tornar-se tardio.

Um dos obstáculos, observados que muito contribui para o não aperfeiçoamento do processo de ensino-aprendizagem de língua inglesa, tem sido o fato de que a formação de professores de língua inglesa está cada vez mais deficiente. Grande parte das instituições de ensino superior oferece cursos de formação de professores de língua portuguesa e inglesa em apenas três anos. Diante do quadro do ensino do país, acredita-se que essa

formação tão rápida é uma das principais razões da falta de conhecimento tanto prático como teórico dos professores. É necessário buscar meios de reverter o ciclo vicioso: alunos mal formados no Ensino Fundamental-alunos universitários com deficiências — professores que se formam sem condições. Há quem se autoquestione a respeito de por que não ensinar o inglês aqui no Brasil da mesma forma que se ensinariam falantes nativos de outra língua? E como ensinar inglês para quem já é falante do idioma? Bem, seria um absurdo ensinar só as regras gramaticais para falantes não nativos tal como se resumisse a língua e toda sua riqueza a somente uma habilidade. Por outro lado, é bem verdade que o aluno já sabe algumas palavras já que sofrem uma imensa influencia norte americano em detrimento ao imperialismo econômico. Desta forma, o objetivo mais geral do ensino de inglês, é mostrar como funciona a linguagem em geral, quais os usos que tem e como fazer para entender ao máximo.

A globalização avança cada vez mais trazendo com ela uma imensa necessidade de comunicação entre todos. Além de, sem sombra de dúvida, uma maior exigência por parte do mercado de trabalho de mão de obra especializada (SANTOS, 2001). De que forma esse processo pode ser notado? Toda vez que você pega um ônibus fabricado por uma empresa alemã, com um motorista brasileiro usando um crachá fabricado por máquinas importadas da china. Por esta razão, que é cada vez mais importante o ensino da língua inglesa. Uma outra razão de suma importância é a necessidade dos alunos conhecerem a diversidade cultural que existe no mundo (PELLEGRINE, 1999) já que a língua inglesa é considerada mundial e quem não desenvolver a competência de uma segunda língua está fadado ao isolamento e a alienação (PÉRISSÉ, 2004).

A inserção da língua inglesa tardiamente, a falta de uso cotidiano social ou pelo menos durante as aulas que é obviamente o ambiente que ela tem para interagir de modo a aprendê-lo (PERRISSE, 2004) somado a professores mal preparados e gramatiqueiros que desvirtuam a imensurável importância desse assunto. Assim, a inserção da língua inglesa nas séries iniciais é de suma importância, contudo tal inserção deve ser estruturada e não abrupta no momento tão delicado quanto esse, que por si só já é um grande desafio (MARASCA, 2003).

Os educandos têm estilos e preferências diferentes da aprendizagem; o professor não deve contar somente como um tipo de aluno. O ponto importante aqui é a variedade nos termos de sua aproximação às atividades de aprendizagem. Não há nenhuma resposta simples, mas a pesquisa (KENZER, 2003) mostrou que pessoas aprendem dentro de maneiras diferentes. Os tipos diferentes de alunos foram identificados de acordo com que o sentido eles parecem favorecer para aprender e recordar: Os visuais gostam de ter sugestões visuais. Por exemplo, preferem instruções da leitura a escutar-lhes porque as compreendem e recordam muito melhor, e preferem olhar seus livros a escutar

explanações. Os auditivos aprendem e recordam melhor quando escutam. Assim preferem que o professor dê instruções orais e recordam coisas que escutaram mais facilmente do que coisas que leram. Os sinestésicos preferem aprender fazendo ou pela experiência. Preferem explanações escritas ou verbais da demonstração. Aprenderão melhor quando envolvidos em uma tarefa, agindo, extraindo ou fazendo algo. Outras classificações da aprendizagem denominam o foco em como os estudantes gostam de aprender. Os alunos de grupo de estudos recordam mais e trabalham mais eficientemente quando trabalham com os colegas. Os concretos como experiências visuais e verbais, eles não gostam da rotina que aprendem e o trabalho escrito. Gostam de entretenimento e envolvimento físico; querem experiências de aprendizagem imediatas, variadas e vívidas. Os analíticos são independentes resolvem problema e trabalham para si, de maneira sistêmica e lógica, gostam de seguir seus próprios instintos, são sérios e persistentes.

De acordo com (PAVAN, 2003), as exigências da comunicação em inglês mudaram em curto prazo, e hoje, não basta apenas conseguir "se virar" no idioma. Foi-se o tempo em que era suficiente ter noções básicas deste ou daquele idioma. O inglês, por exemplo, está presente na grande maioria das empresas, e o "portunhol" deixou de ser encarado como aceitável. Mais do que uma necessidade é essencial que a mensagem seja passada de maneira adequada, clara e eficiente, para que o interlocutor a compreenda de forma integral. Também é fundamental a plena noção do quê será comunicado e como fazê-lo, lembrando sempre que postura e expressão facial também exercem grande influência no momento da comunicação. E é nessa realidade da pressa - na qual impera o dia-a-dia de quase todos - que a necessidade da fluência no idioma e na clareza das idéias se mostra ainda mais evidente.

De acordo com uma pesquisa desenvolvida pelo Grupo Catho em 2003 - que analisou a postura do mercado de trabalho frente a profissionais que têm o domínio do idioma inglês e os que não têm — profissionais que atuam na mesma área e que tenham níveis de idioma distintos são muito diferenciados entre si, embora possuam a mesma qualificação técnica. Nesta hora, o domínio do idioma funciona como item diferencial de avaliação do profissional. Este foi o resultado: Presidentes de empresas que falam inglês fluentemente têm um salário quarenta e quatro e meio por cento maior do que outros que apenas se comunicam com certa eficiência, diretores com fluência em inglês têm salário trinta e dois por cento maior do que outros que possuem apenas conhecimento básico do idioma. A pesquisa mostra claramente a visão das empresas quanto à necessidade de contratar profissionais que apresentem, no mínimo, certa fluência no idioma inglês e, preferivelmente, que sejam capazes de "viver" sua profissão em inglês; profissionais que não deixem dúvidas na hora de negociar ou se comunicar.

Um bilhão e meio de pessoas falam inglês hoje no mundo. Considerando que existem seis bilhões segundo dados da ONU do ano de 2004, isso representa um quarto da população mundial. Com esta revelação, o lingüista David Crystal, Presidente da Associação Nacional de Alfabetização do Reino Unido e membro da Associação de Professores de Inglês como Língua Estrangeira (latelf), abriu a palestra "O futuro da língua inglesa", no início de agosto, na Capela Ecumênica da UERJ. (CRYSTAL, 2004) explicou que em países como Inglaterra, Estados Unidos e Austrália há cerca de 400 milhões de pessoas que têm o idioma como língua materna. Lugares colonizados pela Inglaterra usam o idioma como segunda língua, como Índia, Nigéria e Jamaica, que somam mais de 400 milhões de habitantes. E, no mundo, 600 milhões de pessoas aprendem o inglês como língua estrangeira. Crystal diz ainda que a importância de um idioma está ligada a fatores socioeconômicos. O inglês, por exemplo, ganhou relevância com a revolução industrial no século XIX, e com o crescimento dos EUA nos últimos 40 anos.

Na visão de (KEZEN, 2003), o ensino de língua estrangeira no Brasil sempre foi discriminatório. O sistema de ensino fundamental e médio, tanto público como particular, tem mostrado uma incapacidade de proporcionar um bom ensino de língua estrangeira. Por isso, tantos recorrem aos cursos de idiomas. Acredita-se que o ensino de língua estrangeira possa ser democratizado, mas isto exige uma redefinição de valores e comportamentos. O papel do professor e da educação, mesmo na era da informática, continua sendo importante. O acesso ao conhecimento torna-se, cada vez mais, uma das maiores exigências no campo da cidadania. No Brasil, esta necessidade aumenta, devido aos longos períodos de elitização educacional, que vem desde período colonial que as poucas escolas eram freqüentadas pelos filhos da burguesia e aristocracia que eram preparados para terminar seus estudos na Europa sendo o Inglês ensinado nas escolas a partir do final do século dezoito em diante com o estreitamento das relações comerciais da Inglaterra com o Brasil (TOSI, 2002), Contudo, até os dias de hoje a população ainda é excluída o que leva ao aumentando cada vez mais acentuado da desigualdade social. Precisa-se reverter esta tendência, com iniciativas que visem à extensão do acesso de outras camadas da população ao conhecimento de uma língua estrangeira, como uma estratégia de democratização do poder. Por isso é tão importante que professores de língua estrangeira levem a sério esta gigantesca tarefa que é nortear o aluno à superação de preconceitos para levá-los à inclusão social que nada mais é do que seu direito como cidadão deste país e do mundo.

CAPÍTULO II

2. 1 Apresentação dos dados coletados

2.1.1 Escolha dos informantes:

O Centro Educacional Invicto existe aproximadamente há 8 anos é uma escola de pequeno porte, situada na Travessa Honório José dos Santos, entre Rua dos Timbiras e Fernando Guilhon no bairro do Jurunas.

A diretora atual da Escola Invicto é a Professora Solange Gouvêa. A escola oferece as seguintes series jardim I, II e alfa, funcionando nos turnos da manhã e tarde.

Nesta referida escola as dependências administrativas e apoio pedagógico é formado da seguinte forma: 01 sala da direção, 01 sala de recreação, 04 salas de aula, 01 professor de dança, 01 professor de capoeira e 06 professores.

Os recursos materiais são suficientes para o trabalho pedagógico, as carteiras, mesas e armários encontram-se em bom estado de conservação. A escola possui equipamentos de utilização tanto para professores e alunos possui: vídeo - cassete, televisão mimeógrafo, máquina de datilografia.

Quanto ao acervo bibliográfico é suficiente e atualizado, os recursos didáticos são suficientes. O planejamento das atividades acontece no decorrer do ano. A metodologia utilizada pelos professores é inovadora e aplicativa de bom rendimento, suprindo as necessidades dos alunos. As atividades realizadas com os alunos da escola são atividades criativas que despertam o interesse da criança.

2.1.2 Abordagem metodológica

Este levantamento de dados busca diagnosticar e verificar os elementos que dificultam a inserção da língua inglesa na pré-escola. Pra tanto, foram consultados, através de questionários abertos e fechados e analise descritiva dos alunos que são específicos para cada categoria (ver em anexos), 01 (dois) diretores, 03 (três) técnicos, 06 (seis) professores, 30 (trinta) alunos e pais.

Para a realização deste levantamento foram coletados dados na Escola Invictos por possuir um número ideal de alunos e um corpo de funcionários que atende as necessidades da pesquisa. Há entre oitenta e cem alunos.

Os questionários destinados aos diretores são compostos de oito perguntas das quais seis são fechadas e duas abertas, e buscam verificar a grau de conhecimento dos diretores sobre a língua, se consideram o ensino da língua inglesa importante, quando deveria iniciar o ensino da língua inglesa nas escolas, se acreditam que a criança da pré-escola pode começar a estudar inglês, se acreditam na possibilidade da mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas, apontar os responsáveis pelo fracasso do ensino do idioma

nas escolas e se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola.

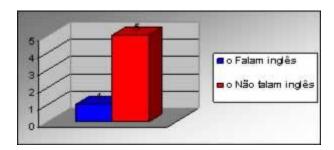
Já os questionários destinados aos professores são compostos de oito perguntas das quais seis são fechadas e duas abertas, e buscam verificar a grau de conhecimento dos diretores sobre a língua, se consideram o ensino da língua inglesa importante, quando deveria iniciar o ensino da língua inglesa nas escolas, acreditam que as crianças da préescola podem começar a estudar inglês, acreditam na possibilidade da mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas, apontar os responsáveis pelo fracasso do ensino do idioma nas escolas e se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola. O questionário dos pais é composto basicamente das mesmas perguntas só que são fechadas.

Os alunos foram observados por cerca de quatro aulas sendo questionados informalmente sobre o vocabulário que permeia o dia a dia de cada um, propagandas que estão na mídia. Alem de nomes de lojas, farmácias, e profissões que cada vez mais fazem parte do cotidiano da língua portuguesa.

2.2 Amostragem

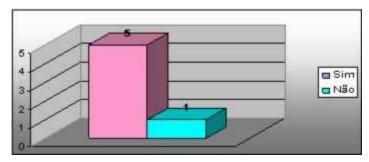
2.2.1 PROFESSORES

1- Questionados sobre o domínio da língua inglesa:



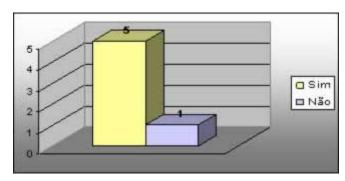
Fonte: Coleta de dados do autor

2- Questionados se acreditam que a criança da pré-escola pode começar a estudar inglês:



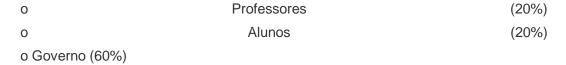
Fonte: Coleta de dados do autor

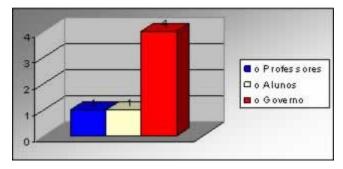
3- Questionados se acreditam na possibilidade de mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas:



Fonte: Coleta de dados do autor

4-Com relação ao responsável pelo fracasso do ensino do idioma nas escolas:

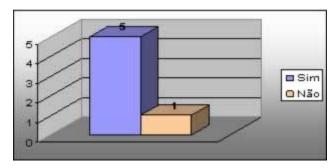




Fonte: Coleta de dados do autor

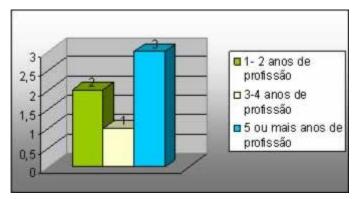
5 – Questionados se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola:





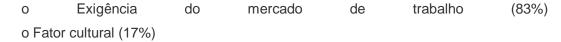
Fonte: Coleta de dados do autor

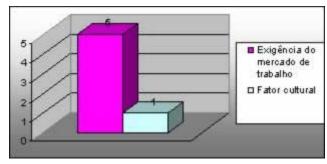
6-Tempo de profissão dos professores entrevistados:



Fonte: Coleta de dados do autor

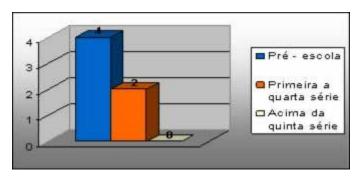
7- Com relação à justificativa que os professores consideram para importância da língua inglesa:





Fonte: Coleta de dados do autor

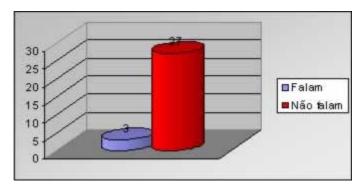
8- Com relação à justificativa de qual o estagio de aprendizado que a criança deve iniciar o ensino da língua inglesa:



Fonte: Coleta de dados do autor

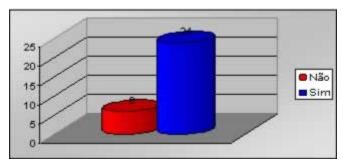
2.2.2 RESPONSÁVEIS

1. Você fala inglês?



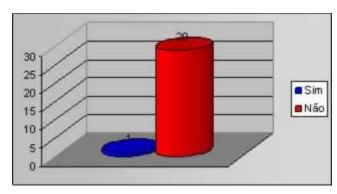
Fonte: Coleta de dados do autor

2. Você acha que a criança deveria estudar inglês na pré-escola?



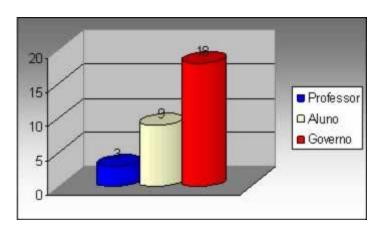
Fonte: Coleta de dados do autor

3- Questionados se acreditam na possibilidade de mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas:



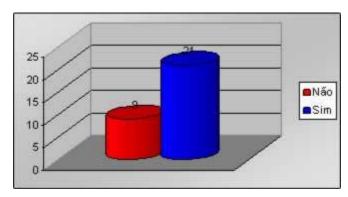
Fonte: Coleta de dados do autor

4-Com relação ao responsável pelo fracasso do ensino do idioma nas escolas:



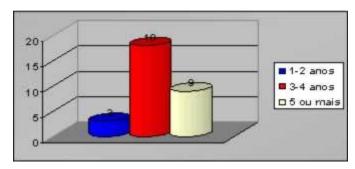
Fonte: Coleta de dados do autor

5 – Questionados se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola:



Fonte: Coleta de dados do autor

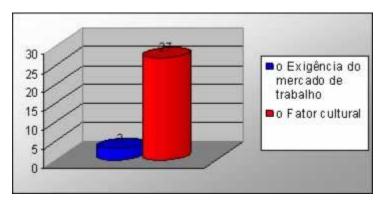
6-Tempo de profissão dos responsáveis entrevistados:



Fonte: Coleta de dados do autor

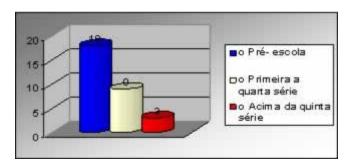
7- Com relação à justificativa que os responsáveis consideram para importância da língua inglesa:

o Exigência do mercado de trabalho (90%) o Fator cultural (10%)



Fonte: Coleta de dados do autor

8- Com relação a justificativa de qual o estagio de aprendizado que a criança deve iniciar o ensino da língua inglesa:

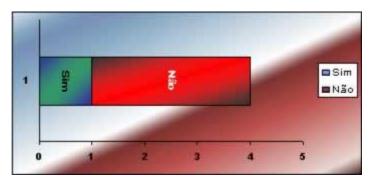


Fonte: Coleta de dados do autor

2.2.3 CORPO TÉCNICO E DIREÇÃO.

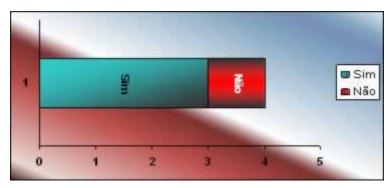
1. Você fala inglês?





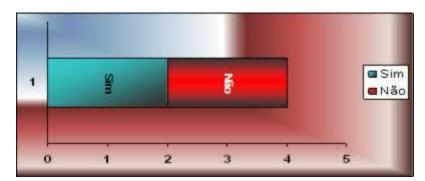
Fonte: Coleta de dados do autor

2. Você acha que a criança deveria estudar inglês na pré-escola?



Fonte: Coleta de dados do autor

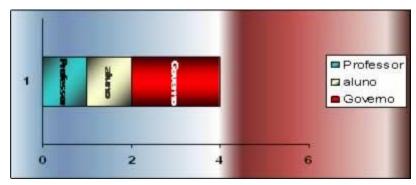
3- Questionados se acreditam na possibilidade de mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas:



Fonte: Coleta de dados do autor

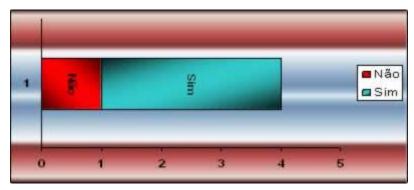
4-Com relação ao responsável pelo fracasso do ensino do idioma nas escolas:

0	Professores	(25%)
0	Alunos	(25%)
o Governo (50%)		



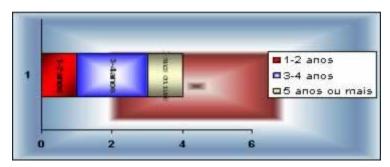
Fonte: Coleta de dados do autor

5 – Questionados se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola:



Fonte: Coleta de dados do autor

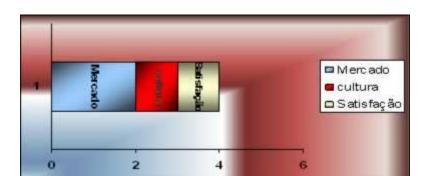
6-Tempo de profissão dos responsáveis entrevistados:



Fonte: Coleta de dados do autor

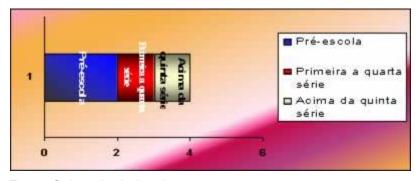
7- Com relação à justificativa que os responsáveis consideram para importância da língua inglesa:

o Exigência do mercado de trabalho (50%) o Fator cultural (25%) o Satisfação pessoal (25%)



Fonte: Coleta de dados do autor

8- Com relação a justificativa de qual o estagio de aprendizado que a criança deve iniciar o ensino da língua inglesa:



Fonte: Coleta de dados do autor

2.2.4 Análise de dados

Os resultados obtidos neste levantamento de dados, por si só, possibilitam e reforçam a afirmação de que o ensino da língua inglesa na pré-escola é bem visto pelos profissionais da área. Apesar que (20%) falam inglês e (80%) não falam inglês, os que acreditam que a criança da pré-escola pode começar a estudar inglês (83%) assinalaram sim, Questionados se acreditam na possibilidade de mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas (83%) estão otimistas, com relação ao responsável pelo fracasso do ensino do idioma nas escolas os professores (20%), os alunos (20%) e o governo (60%), questionados se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola (83%) disseram sim, tempo de profissão dos professores pesquisados 1-2

anos (33%), 3-4 anos (17%), 5 anos ou mais (50%) demonstrando que o tempo de magistério ajuda a mostrar tanto na teoria quanto na prática a importância de uma segunda língua principalmente a língua inglesa, com relação à justificativa que os professores consideram para importância da língua inglesa a exigência do mercado de trabalho (83%) e o fator cultural (17%) comprovando a preocupação como o mercado de trabalho, já com relação à justificativa de qual o estagio de aprendizado que a criança deve iniciar o ensino da língua inglesa a maioria assinalou pré- escola com (67%), primeira a quarta série (33%) e acima da quinta série (0%), atestando a preocupação com a idade escolar da criança.

Dentre os pais pesquisados apenas (10%) falam inglês, mas (80%) acham que a criança deveria estudar inglês na pré-escola. Questionados se acreditam na possibilidade de mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas apenas (3%) acham possível a mudança contra (97%) que não acreditam com relação ao responsável pelo fracasso do ensino do idioma nas escolas os professores possuem (10%), alunos (30%) e o governo (60%) da culpa de acordo com os pesquisados. Questionados se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola (70%) afirmaram que sim contra (30%) não, foram questionados sobre o tempo de profissão dos responsáveis pesquisados 1-2 anos (10%), 3-4 anos (60%) e 5 anos ou mais (30%). Com relação à justificativa que os responsáveis consideram para importância da língua inglesa a exigência do mercado de trabalho (90%) e o fator cultural (10%) foram às únicas. Já a justificativa de qual o estagio de aprendizado que a criança deve iniciar o ensino da língua inglesa os responsáveis responderão que na pré-escola (60%), primeira à quarta série (30%) e acima da quinta série apenas (10%).

Já o corpo técnico e direção somente (25%) falam inglês, os que acreditam que a criança da pré-escola pode começar a estudar inglês (75%) assinalaram sim, Questionados se acreditam na possibilidade de mudança no quadro de ensino do idioma nas escolas (50%) estão otimistas, com relação ao responsável pelo fracasso do ensino do idioma nas escolas os professores (25%), os alunos (25%) e o governo (50%), questionados se acreditam que o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currículo da pré-escola (75%) disseram sim, tempo de profissão do corpo técnico 1-2 anos (25%), 3-4 anos (50%), 5 anos ou mais (25%) demonstrando que tanto na teoria quanto na prática a importância de uma segunda língua principalmente a língua inglesa, com relação à justificativa que o corpo técnico assinalou, consideram para importância da língua inglesa a exigência do mercado de trabalho (50%) e o fator cultural (25%) e (25%) satisfação pessoal. Comprovando a preocupação como o mercado de trabalho, já com relação à justificativa de qual o estágio de aprendizado que a criança deve iniciar o ensino da língua inglesa a maioria assinalou pré-escola com (60%), primeira a quarta série (30%) e acima da quinta série (10%), atestando a preocupação com a idade escolar da criança.

Os alunos durante as dez aulas observadas, ficaram bastante curiosos e buscavam a todo o momento interagir como a pesquisa. No primeiro momento, as professoras fizeram um jogo com palavras em inglês para verificar o grau de conhecimento das crianças assim como o nível de compreensão de cada aluno. Foram usadas palavras como: "internet, hamburger, house, hotdog, games, love, brother, big e outras", os alunos foram capazes de definir algumas palavras e outras foram apenas traduzidas sendo que cerca de 95% (noventa e cinco) conheciam por definição ou por tradução todos os vocábulos.

Um outro dado importante foi quando ouviram o pesquisador e uma das professoras conversando em inglês fato esse que chamou a atenção de 100% (cem) dos alunos que buscavam compreender o assunto. Logo após a conversa foi pedido que as crianças descrevessem o que tinham entendido e surpreendentemente elas conseguiram perceber pelos gestos, cognatos e entonação o assunto principal do diálogo. O que vem a comprovar que a crianças é um universo aberto para o aprendizado.

Finalmente, figuras foram trazidas com o intuito de observar a capacidade de memorização e aprendizado da segunda língua. As figuras de frutas, roupas, cores e outras eram mostradas pelas professoras sem tradução, e as pronuncias foram ensinadas. Na aula seguinte, 80% (oitenta) sabiam pronunciar as mesmas palavras apresentadas. Atestando a eficácia de uma prática pedagógica consciente.

CAPÍTULO III

3. Proposta de intervenção: O RESGATE DA LÍNGUA INGLESA.

Baseado em todos os levantamentos teóricos e práticos nesse trabalho de graduação, que mostra a relevância da língua inglesa no mundo moderno, as autoridades não podem mais ignorar o anseio da população em realmente tem nas escolas um ensino de melhor qualidade e comprometido com a realidade tanto cultural quanto aos valores que permeiam o mercado, que cada vez mais buscam mão de obra especializada, o que, sem sombra de dúvida, inclui a língua inglesa como parte imprescindível dentro da formação básica de novos funcionários.

Já o educador, sugere-se que a mudança na abordagem metodológica, que é o primeiro passo e seguramente o mais importante, seja feita redimensionando a abordagem tradicionalmente gramatical, para uma leitura atual e dinâmica que busque conciliar o conhecimento do aluno com o uso da língua inglesa, desta forma o professor fará com que o estudo do idioma deixe de ser um coadjuvante para assumir um papel importantíssimo dentro das escolas regulares.

Alguns recursos podem ser utilizados para implementar e dinamizar as aulas. Mas se faz necessário o interesse de mudança por parte do facilitador e corpo técnico em geral, implicado apenas em medidas simples com pouco investimento, todavia efetivas com resultados a médio e longo prazo.

Primeiramente a exposição dos alunos ao idioma, como uma abordagem comunicativa mostrando o lado interessante da língua que é a comunicação entre o professor e um convidado na língua alvo que no caso é o inglês; segundo um trabalho de pesquisa que leve a criança a observar e relatar todas as palavras em inglês que fazem parte do seu dia-a-dia. Depois a busca da compreensão das palavras por meio de contextualização e em hipótese alguma por meio de tradução simples e aplicada. Finalmente o professor pode começar a utilizar outros recursos como:

- o Interpretação e de textos atuais (gibis, livros infantis, textos redigidos por outras crianças que da mesma facha etária que tenham o inglês como língua mãe).
- Utilizar letras de musica infantis juntamente com o áudio para abordar diversos temas do universo infantil.
- Escutar e assistir diálogos entre personagens infantis em inglês para familiarizar a criança aos sons e pronuncia. Assim como a compreensão da segunda língua sem tradução.
- Trabalhar jogos e brincadeiras utilizando material em inglês.
- Utilizar o computador.
- o Internet se possível.
- Usar a língua alvo durante as aulas.
- o Nunca corrigir a criança no momento de produção oral.
- Premiar o esforço dos grupos nas atividades propostas.
- Criar um ambiente agradável para o estudo com salas temáticas. (fotos, pôster, palavras em inglês, objetos com seus devidos nomes em inglês, mapas e tudo mais que possa somar a atmosfera).
- Trabalhar as datas comemorativas. (Valentine's Day, Saint Patrick's Day, Thanksgiving Day, Halloween e etc).

Todas as atividades propostas são perfeitamente viáveis, o professor tem que programalas com muito cuidado e extrema habilidade o que requer tempo, responsabilidade e preparo. Estou certo que todas as sugestões apresentadas são funcionais e já são usadas em escolas nos Estados Unidos, Europa, em alguns países da Ásia e África, com resultados expressivos.

Considerações finais

Esse Trabalho de graduação procurou desvelar a imensa relevância de um aprendizado mais breve possível, é bem verdade que a prática deve ser extremamente planejada e executada para que a inserção da língua inglesa na pré-escola não se torne um grande equivoco e até mesmo venha não como um instrumento de subtração ao aluno, mas uma ferramenta de uso prolongado e continuo a todo o momento.

Felizmente foi constatado que a maioria das pessoas pesquisadas opinou positivamente a idéia de trabalhar a língua inglesa logo na pré-escola. Esse estudo também teve a oportunidade de observar que as crianças certamente estão abertas ao aprendizado de uma outra língua, pois já convivem diariamente com o bombardeio de palavras que fazem parte da mídia, das músicas, estabelecimentos comerciais, informática e etc.

Um outro ponto positivo que deve ser levado em consideração é a formação dos professores que talvez por acreditarem no censo comum que preconizava um prejuízo no desenvolvimento da língua mãe por parte das crianças não alfabetizadas que iniciavam uma segunda língua fato esse inconcebível e bem explicado através das bases teóricas deste trabalho, ou por puro descaso com a língua. Todavia uma outra postura tem sido tomada por parte dos professores que estão buscando uma formação continuada, e estão buscando dentro da interdisciplinaridade e das bases construtivistas revendo seus conceitos sobre a importância não só de uma segunda língua, mas da terceira, quarta e assim sucessivamente.

Já no universo infantil, todo cuidado é pouco, pois uma metodologia incoerente, vaga e até mesmo seguindo a tendência de tradução de palavras e explanações gramaticais certamente causará danos irreversíveis para as crianças. Como por exemplo, aversão à língua, pronuncia errada e com sotaque exagerado, levando a deformação quase impossível de corrigir na fase adulta onde tanto o sotaque quanto a pronuncia estarão bem consolidados. Desta forma, sugerimos a troca de professores ao longo dos anos, se possível um professor por ano tanto na pré-escola quanto nas series subseqüentes.

Por fim, porem não menos relevante, a avaliação deve estar comprometida com o desenvolvimento do aluno de pré-escola. Avaliação esta puramente voltada aos objetivos traçados pelo professor jamais desmerecendo ou minimizando a criança, que na verdade acima de tudo deve remeter o professor a sua própria prática educacional quais os pontos que devem ser melhorados e quais devem permanecer. Sempre lembrado que aquelas crianças de hoje serão o futuro de amanhã.

BIBLIOGRAFIA

BATES, E., & GOODMAN, J. (1998). *On the inseparability of grammar and the lexicon: Evidence from acquisition, aphasia, and real-time processing*. Language and Cognitive Processes, 12, 507–586.

BLOOM, P. (2001) Thinking through language. Mind and Language16:351–67.

BRUNER, J. S. (1983) Child's talk: Learning to use language. Oxford University Press.

CRYSTAL, D. (2004). The bilingual child. Evanston, IL: Northwestern University Press.

DE GRÉVE, M; PASSEL, F.V (1975). Linguistica e ensino de línguas estrangeiras. São Paulo: Pioneira.

DE HOUVER, A (1997). **A aquisição bilíngüe da linguagem**. In: FLETCHER, P.; McWHINNEY, B. Compêndio da linguagem da criança. Porto Alegre: Artmed.

DEKEYSER, R. (2000). The robustness of critical period effects in second language acquisition. Studies in Second Language Acquisition, 22, 499–534.

FLEGE, J. E., YENI-KOMSHIAN, G. H., & LIU, S. (1999). **Age constraints on second-language acquisition**. Journal of Memory and Language, 41, 78–104.

JOHNSON, J., & NEWPORT, E. (1989). Critical period effects in second language learning: The influence of maturational state on the acquisition of English as a second language. Cognitive Psychology, 21, 60–99.

KENZER, R. (2003). The robustness of critical period effects in second language acquisition. Studies in Second Language Acquisition, 22, 499–534.

LONGO, M. (1990). **Maturational constraints on language development.** Studies in Second Language Acquisition, 12, 251–285.

MARASCA, C. Aquisição dos róticos em um grupo de crianças bilíngües alemãoportuguês: interferência ou distúrbio? Dissertação de Mestrado em Distúrbios da Comunicação da Universidade Tuiti do Paraná, Curitiba, 2003.

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA, **Parâmentros Curriculares Nacionais**. Ensino Médio. Brasília: 1999.

O'GRADI, W.; YAMASHITA, Y. Partial agreement in second-language acqsition. Linguistics 40-5,1011-1019,2002.

PAVAN, M . (2003). Você apenas fala ou se comunica em inglês? In: Catho. 204ª Edição

PELLEGRINI, D (1999). Inglês, passaporte para o mundo. Nova Escola. Ed. Agosto,

PÉRRISÉ, P. (2004) Crianças pequenas aprendem quantos idiomas simultâneos o ambiente lhes proporcionar. In: O bilingüismo na escola favorece ou prejudica apredizagem? Pátio. Ano VIII, 31 ago/out.

PIAGET, J. (1971) The science of education and the psychology of the child.

Longman.

ROMAINE, S. (1995). Bilingualism. Cambridge, MA: Blackwell.

SANTOS, A.L.P. A realidade do ensino da língua inglesa nas escolas de ensino médio com base nos novos PCNs: uma visão crítica comparativa. Trabalho de conclusão de curso. Universidade da Amazônia (UNAMA). Belém/PA, 2001.

STEVENS, G. (1999). Age at immigration and second language proficiencyamong foreign-born adults. Language in Society, 28, 555–578.

SPELKE, E. S. (1994). Initial knowledge: six suggestions. Cognition 50, 431±45.

Wellman, H. M. & Gelman, S. A. (1998). **Knowledge acquisition in foundational domains**. In D. Kuhn & R. S. Siegler (eds.), Handbook of child psychology, Vol.. Cognition, perception and language development (5th ed). New York: Wiley.

SCOVEL, W. J. (1988) The effects of inbreeding on Japanese children. Harper & Row.

TESTILLANO, C.O. Bilingüismo y desarrolo cognitivo. Tese de Doutorado em Pisicoliguistica, Institut de Ciències de IÉducación. Universidad de Iês Illes Baleares, Palma, 1988.

TRACY, P.M. (2002) **Is another language important?** Education magazine.

TOSI, M. (2002). **A chegada da língua inglesa no Brasil.** Estudo da historia do Brasil, 30, 449–472.

UPTON, T. A. (2001). First and second language use in reading comprehension strategies of Japanese ESL students. TESL-EJ, 3 (A-3), 1–27.

VYGOTSKY, L. S. (1962) Thought and language. MIT Press. (1978) Mind and society: The development of higher psychological processes. Harvard University Press.

ANEXOS

PESQUISA DE CAMPO

QUESTIONÁRIO DE OBSERVAÇÃO (DOCENTE, CORPO TÉCNICO E DIRETOR)

O questionário tem como objetivo verificar a opinião dos docentes sobre a inclusão da língua inglesa nas séries iniciais.

FCCOL	Λ -		OIAC
ESCOL	_A	レリト	くいいい

01.		Você	fala	inglês?
() Sim	() Não			
02. Você d	considera o ensir	no da língua inglesa	a importante? Justi	fique sua respostaR:
03. Em s Justifique. R:		ndo deveria inicia	r o ensino da lír	ngua inglesa nas escolas?
04. Você () Sim	•	a criança da pré-	escola podem c	omeçar a estudar inglês?
05. Você escolas?	acredita na po	ssibilidade da mud	dança no quadro	de ensino do idioma nas
() Sim	() Não			
	apontaria como sores ()Alunos		fracasso do ensir	no do idioma nas escolas.
07.Você a escola?	icredita que o ei	nsino da língua ing	lesa deveria fazei	parte do currículo da pré-
() Sim	() Não			

PESQUISA DE CAMPO

QUESTIONÁRIO DE OBSERVAÇÃO (PAIS E RESPONSÁVEIS)

O questionário tem como objetivo verificar a opinião dos pais e responsáveis sobre a inclusão da língua inglesa nas series iniciais.

ESCOLA GRAU DE INSTRUÇÃO

Voc	ê			fala		inglês?
lão						
considera Ião	0	ensino	da	língua	inglesa	importante?
oinião, quando Vão	deveri	a iniciar c	ensino	o da língu	a inglesa n	as escolas?
dita que a cr lão	iança (da pré-eso	cola po	odem com	eçar a estı	udar inglês?
·	lidade	da mudan	ça no	quadro de	e ensino do	idioma nas
aria como res			casso (do ensino	do idioma i	nas escolas.
a que o ensino Jão	da lín	gua ingles	a deve	ria fazer p	arte do currí	culo da pré-
	vonsidera Vão vinião, quando Vão dita que a cri Vão lita na possibi Vão aria como respondaria como respo	considera o la la considera o la la como responsáve () Alunos () Governa que o ensino da líne	considera o ensino lão vinião, quando deveria iniciar o lão dita que a criança da pré-eso lão lita na possibilidade da mudan lão aria como responsável pelo fra ()Alunos ()Governo a que o ensino da língua ingles	considera o ensino da Jão Jinião, quando deveria iniciar o ensino Jão Jita que a criança da pré-escola po Jão Jita na possibilidade da mudança no Jão aria como responsável pelo fracasso o ()Alunos ()Governo a que o ensino da língua inglesa dever	considera o ensino da língua lão sinião, quando deveria iniciar o ensino da língua lão dita que a criança da pré-escola podem com lão lita na possibilidade da mudança no quadro de lão aria como responsável pelo fracasso do ensino ()Alunos ()Governo a que o ensino da língua inglesa deveria fazer pa	considera o ensino da língua inglesa Jão Jinião, quando deveria iniciar o ensino da língua inglesa n Jão Jita que a criança da pré-escola podem começar a este Jão Jita na possibilidade da mudança no quadro de ensino do Jão Jão Jão Jão Aria como responsável pelo fracasso do ensino do idioma e ()Alunos ()Governo Jão aque o ensino da língua inglesa deveria fazer parte do currí

ROTÉIRO DE OBSERVAÇÃO

Há interesse por parte dos alunos pela língua inglesa?

Os professores esclarecem o vocabulário da língua inglesa cotidiano que aparece em sala de aula?

A metodologia aplicada em sala de aula desperta o interesse das crianças pelas aulas?

Os docentes são qualificados?

Qual é a visão dos alunos em aprender inglês?

Os educandos estão motivados em classe?

Qual seria a maior dificuldade que os alunos teriam?